

Édition du 8 décembre 2022



Voici la dernière infolettre Le Découvreur avant la pause des Fêtes. La prochaine édition sera diffusée le 12 janvier 2023.

Joyeuses Fêtes!

En vedette

Grande tablée des Fêtes

Ce 8 décembre, c'est le retour de la belle tradition du CHU qui marque les célébrations de fin d'année : La Grande tablée des Fêtes. Ce repas a été spécialement préparé par les collègues du service alimentaire et vous est offert sans frais et pour reconnaître le travail accompli tout au long de l'année.

Rendez-vous aux cafétérias en n'oubliant pas de porter votre carte d'employé!

[Horaire, menu et info allergène sur le SPOT!](#)



Félicitations aux lauréates et lauréats des prix Découverte 2022.

Cette année, quarante 40 nominations ont été acceptées pour les prix Découvertes, représentant 51 personnalités qui ont été mises en lumière lors de la soirée des Découvertes du 2 décembre au Centre de foires ExpoCité. Les récipiendaires des prix dans chacune des 10 catégories ont été dévoilés. [Portraits des gagnant.e.s](#)

Les photos des personnes célébrées seront disponibles à partir du 16 décembre. Un courriel avec le lien pour les télécharger sera envoyé aux personnes concernées.

Mettre en nomination un.e ou plusieurs collègues aux prix Découverte, c'est reconnaître leur personnalité exemplaire et leur signifier que leur travail et leur manière d'être a un impact réel sur votre quotidien. Il vous sera possible de déposer des dossiers de candidature pour les [prix Découverte 2023](#), jusqu'au 1er octobre prochain.



Une soirée de reconnaissance et de célébration qui fait du bien! Merci à nos partenaires

La soirée du 2 décembre était l'occasion pour tous les intervenants de la recherche de se retrouver dans une ambiance festive et de reconnaissance. En plus du gala des prix Découverte, ce rassemblement a été l'occasion de souligner les 10 ans du CHU de Québec-Université Laval et donc de notre Centre de recherche unifié et de célébrer, en personne, les fêtes de fin d'année. Les animations proposées ont connu un vif succès. La direction remercie chaleureusement la Fédération du Personnel Professionnel des Université et de la recherche (FPPU) et le Syndicat des Professionnels et Professionnelles de recherche œuvrant au CHUL (SPPROC) pour leur contribution.



<https://sway.office.com/ldG91uccjZVbXS7l#content=CpUa56qvVOU5Uj>

MERCI !



En souvenir de cette belle soirée, vous pouvez consulter, télécharger et partager [les photos du photobooth!](#)

Nouvelles

Signature des nouvelles conventions collectives des professionnels de recherche de HSFA et de L'HDQ

Le 12 octobre dernier, les parties patronale et syndicale ont procédé à la signature des nouvelles conventions collectives des professionnels de recherche de HSFA et de L'HDQ. Un travail important de la part des membres des équipes de négociation a permis de convenir des conditions de travail qui vont permettre à nos professionnels et à nos chercheurs de développer la recherche au cours des prochaines années.

Félicitations aux équipes de négociation pour le travail accompli et cette réussite.

Sur la photo:

À l'avant-plan: Serge Brossard et David Mercier.

À l'arrière de gauche à droite: Karoline Blais, Dr Pierre Julien, Marie-Michèle Fontaine, Jean-François Pelletier, Nathalie Bernard, André Gagné, Marc-Étienne Huot, Pascale Chevallier, Marc-André Fortin, Dr Pierre Savard, Karine Trudel, Patrick Martel et Michel Lambert.



Retour des retraites de rédaction *Et si on rédigeait*

Cette initiative de l'AELIÉS est faite en collaboration avec la Faculté des études supérieures et postdoctorales et la Bibliothèque de l'Université Laval.

Cette activité de soutien cherche à nourrir et à renforcer chez la personne en processus de rédaction d'un mémoire ou d'une thèse le sentiment d'objectif atteint, de progression, de « petites réussites », d'assurance et surtout de plaisir.

Pour obtenir plus d'informations sur les retraites de rédaction *Et si on rédigeait!*, [consultez le site Web de l'AELIÉS](#).

Nouvelles de la recherche clinique

Modes opératoires normalisés (MON) : nouvelle version en vigueur!

Veuillez prendre note que la version 05 des modes opératoires normalisés (MON) du CHU de Québec-Université Laval est maintenant en vigueur.

Ces nouveaux MON (V05) sont disponibles sur le site Web de la Plateforme de recherche clinique et évaluative (PRCE), à l'adresse suivante :

<https://www.crchudequebec.ulaval.ca/plateformes/rce/services-offerts/assurance-qualite-et-mon/>

Le résumé des changements apportés est fourni dans l'historique des versions de chaque MON.

À la suite de cette mise à jour, tout le personnel en recherche clinique se doit de lire cette nouvelle version des MON et de [compléter l'évaluation](#) en ligne dans des délais raisonnables. Le certificat doit être conservé par l'équipe de recherche pour être présenté sur demande. Le chercheur responsable d'un nouveau projet de recherche clinique devra faire l'évaluation avant l'autorisation de son projet.

Pour toute question concernant les MON, veuillez communiquer avec :

Pascale Levesque-Bernier

418-525-4444, poste 52520

Pascale.Levesque-Bernier@crchudequebec.ulaval.ca

Claudie Vézina

418-525-4444, poste 47970

claudie.vezina.1@crchudequebec.ulaval.ca

Nouvelle version des MON

Compléter l'évaluation
en ligne pour obtenir
votre certificat à jour!



Nouvelle version de la Directive administrative: Fermeture d'un projet de recherche clinique

Veuillez prendre note qu'une nouvelle version de la *Directive administrative du Centre de recherche du CHU de Québec-Université Laval : Fermeture d'un projet de recherche clinique* est maintenant en

vigueur, pour refléter certaines modifications apportées à la plus récente version du MON02 et pour répondre aux exigences du cadre de référence ministériel pour les recherches avec des participants humains.

Tout chercheur menant un projet de recherche clinique devra désormais faire suivre sa liste de participants à la direction du Centre de recherche lors de la fermeture du projet, qu'il y ait archivage du projet au CRCHU ou non, qu'il y ait documents à archiver pour le projet ou non.

Consulter la [nouvelle version de cette Directive](#) accessible également dans la [boîte à outils](#) de la Plateforme de recherche clinique et évaluative (PRCE), section « Fermeture d'étude et archivage » puis « Présentation de la Directive ».

Pour toute question concernant cette directive, veuillez communiquer avec :

Martine Desjardins

418 525-4444, poste 46250

martine.desjardins@crchudequebec.ulaval.ca

Rayonnement

Les hommes préfèrent parler de vasectomie au téléphone

Quand vient le temps de s'informer au sujet d'une éventuelle vasectomie, la presque totalité des hommes préfère la consultation à distance au face-à-face avec le médecin, selon une étude du Dr Michel Labrecque publiée dans le *Canadian Journal of Urology* et qui a fait l'objet d'articles dans plusieurs médias dont [ULaval Nouvelles](#) et [Radio-Canada](#).

Cancer de la prostate: des avancées du côté de la résistance aux traitements hormonaux

Les équipes de recherche de Samer Hussein, Rachid Mazroui et Paul Toren ont découvert des marqueurs et des gènes associés à la résistance à un traitement hormonal couramment administré aux personnes atteintes de cancer de la prostate. Ces avancées, rapportées dans un article publié par *NAR Cancer*, pourraient conduire à une meilleure utilisation de ce traitement et à la mise au point de nouveaux traitements plus efficaces contre les cancers. À lire, dans [ULaval Nouvelles](#).

Prix et distinctions



Lucie Germain récipiendaire du prix Acfas Léo-Pariseau 2022

À l'occasion du 78e Gala de l'Acfas, qui soulignait le 100e anniversaire de l'Acfas, Lucie Germain, de l'axe Médecine régénératrice, a été honorée par le [prix Acfas Léo-Pariseau](#) pour les sciences biologiques et sciences de la santé. Félicitations!

Opportunités et concours

Pour la communauté étudiante : un nouveau programme de financement en communication scientifique des FRQ

Le programme REGARDS – ODD invite la communauté étudiante à proposer des projets de communication scientifique sous forme numérique (vidéo, baladodiffusion, blogue, etc.) dans le but d'échanger et de communiquer avec les 18-30 ans sur les Objectifs de développement durable (ODD) des Nations Unies. Inspiré du programme pilote [Jeunes dans la lutte contre la COVID-19](#), mené en 2020-2021 au plus fort de la crise sanitaire, le programme REGARDS – ODD vise à lutter contre la désinformation sur les ODD, à participer à l'atteinte des ODD au Québec et à offrir à des membres de la communauté étudiante une expérience concrète en gestion de projet en communication scientifique.

Pour de plus amples informations, [cliquez ici](#).

Dates importantes

- Date limite pour déposer une demande : **19 janvier 2023, 16h**
- Annonce des résultats : **Février 2023**

Bons coups

Bravo aux participants du concours *C'est quoi ta toune?*

Ce concours de vidéos et de prestations musicales était organisé pour animer la soirée des Découvertes 2022. Un énorme bravo et merci à **Naomie Linteau**, étudiante à la maîtrise en Endocrinologie et Néphrologie au CHUL et à l'**équipe de Jacques P. Tremblay** en neurosciences pour leur prestation de karaoké!

Découvrez également la superbe vidéo réalisée par l'équipe de Jacques P. Tremblay. Comme quoi, l'esprit du temps des Fêtes est également contagieux!

Félicitations à toute l'équipe : Jacques-P. Tremblay, Catherine Gérard, Nathalie Majeau, Joël Rousseau, Yaoyao Lu, Eli BenDavid, Cédric Happi-Mbakam, Pouré Yameogo, Camille Bouchard et Gabriel Lamothe.

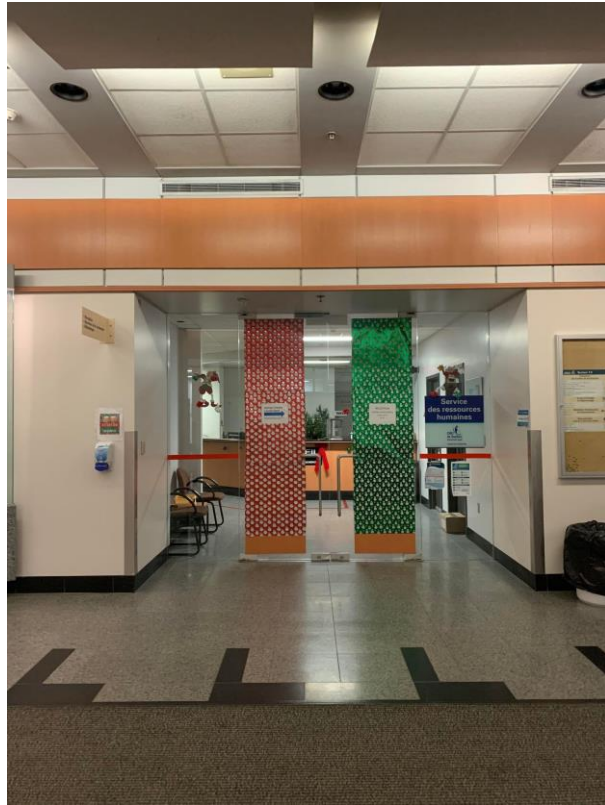


<https://sway.office.com/ldG91uccjZVbXS7l#content=bjppuShqF17E8E>

Soulignons les différentes initiatives de célébration du temps des fêtes qui nous ont été partagées

Les lutins Molécule et Bécher sont de retour au CHUL. Chaque matin, en arrivant dans le hall du bloc T au CHUL, on peut découvrir leurs espiègleries de la nuit! De quoi vous mettre un sourire au visage pour toute la journée!

















A L'ANNÉE
PROCHAINE !!

Molécule et Bécher
arrivent au Centre de Recherche



Molécule et Bécher ont choisi de venir chez vous pendant quelques ter-
Mais il y a certaines choses à faire et à savoir avant leur arrivée dans quel-
heures.
IMPORTANT : la journée, Molécule et Bécher seront figés.
Rien de les laisser où ils auront décidé de dormir.
par contre, la nuit, des que tout le monde dormira, ils se réveilleront.
Et méfiez-vous, ils sont espions mes lutins, ils adorent faire des farces.
Ils font souvent la fête la nuit!!!
Je vous remercie infiniment d'accueillir mes lutins chaleureusement!!
Molécule and Bécher have chosen to come to you for a while.
But there are some things to do and know before they arrive in a fe-
IMPORTANT: during the day, **Molécule and Bécher** will be froze
Please leave them where they decide to sleep.
On the other hand, at night, as soon as everyone is asleep, they wi
And beware, they are mischievous my elves, they love to play pra
They often party at night !!!
Thank you very much for welcoming my elves warmly!





Avez-vous vu le Grinch qui rode dans les bureaux de la recherche clinique en Reproduction, santé de la mère et de l'enfant, au bloc T du CHUL? Une belle réalisation de Gabrielle Desnoyers, infirmière de recherche clinique.





La coordonnatrice de l'axe Endocrinologie et néphrologie, Laëtitia Coudert, ne manque pas d'idées originales pour animer le temps des fêtes au sein de l'axe. Tous les jours, les membres de l'axe sont invités à résoudre l'énigme du *Secret Santa* pour courir la chance de gagner un cadeau. Les réponses sont toujours en lien avec les activités de recherche de l'axe; un bon moyen de se challenger et de se fédérer entre collègues! Et vous, avez-vous trouvé les réponses?



*Secret Santa 2022
de l'axe endo-nephro!*

*Résous l'énigme & ...
cours la chance de gagner un cadeau!*

QUEL EST LE POINT COMMUN
ENTRE CES MOTS ?

**OPÉRA | HUILE | SWEENEY TODD
HUMEUR | ROBERT REDFORD |
GALL | OCALIVA**

Indice : Chercheur presque senior de l'Axe, si vous ne connaissez pas mon humour alors vous passez à côté de moments formidables ☺ !



*Secret Santa 2022
de l'axe endo-nephro!*

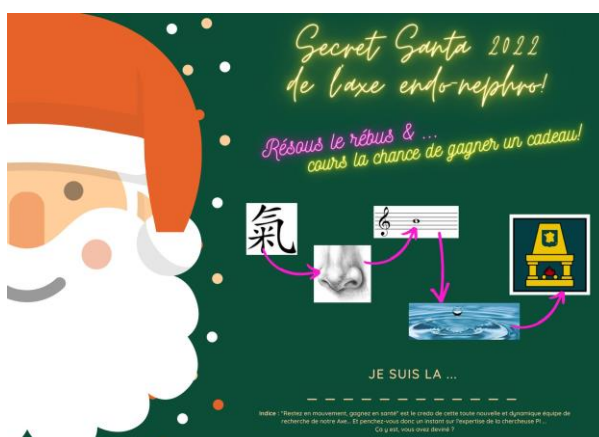
*Décrypte la phrase mystère & ...
cours la chance de gagner un cadeau!*

lovennr ebsenmle puor dagionueigstr, pnireévr
te mueix titerar sle piteants sofuanfrts ed
paoltgihoes mboéquatlies, vculasirae, ralénes
te sle cdtinoinos hmnrooo-sbensiels,

Indice : Un des leitmotivs de l'Axe Endo-Néphro ...

*Defi "funny christmas outfits" & ...
cours la chance de gagner un cadeau!*

Prenez-vous en photo - AU LABO - dans vos habits les plus loufoques de NOËL avant vendredi 9 décembre et transmettez à endonephro@crchudequebec.ulaval.ca
Si défi relevé en groupe ... bonus à la clé !



*Secret Santa 2022
de l'axe endo-nephro!*

*Résous le rébus & ...
cours la chance de gagner un cadeau!*

氣 (k) [nez] [musique] [maison]

JE SUIS LA ...

Indice : "Rien en mouvement, gagnés en santé" est le credo de cette toute nouvelle et dynamique équipe de recherche de notre axe. Et pourquoi vous aller de l'avant au "Reposoir de la Recherche P..."
C'est moi, mais moi-même !

Activités et événements à venir

[Afficher le calendrier](#)

[Ajouter le calendrier du Découvreur à votre Outlook](#)



Que tu aies précommandé ou non ton t-shirt du 10e offert à tous les intervenants du CHU et du CRCHU, tu pourras le récupérer sur un des sites à des dates bien précises.

[Détails et horaire pour récupérer son t-shirt du 10e](#)

CONFÉRENCES MENSUELLES | DÉCEMBRE



Conférence scientifique mensuelle du RQSPAL

Titre | Transition numérique et « open access » des Cahiers francophones de soins palliatifs

Quand | Le vendredi 9 décembre 2022, de 12h15 à 13h15

Conférencier·ères | Diane Tapp, PhD., professeure agrégée à la Faculté des sciences infirmières de l'Université Laval, co-directrice du RQSPAL et directrice de l'Institut de soins palliatifs et de fin de vie Michel-Sarrazin - Université Laval

Philippe Houde, inf. B. Sc., étudiant au 2e cycle en administration des affaires à l'Université Laval et agent de recherche et de planification de l'Institut de soins palliatifs et de fin de vie Michel-Sarrazin - Université Laval, membre associé au RQSPAL

[DÉTAILS ET INSCRIPTION](#)



Journée francophone internationale virtuelle Soins palliatifs et Fin de vie
 Activité conjointe du Réseau québécois de soins palliatifs et de fin de vie (RQSPAL) et
 de la Plateforme nationale pour la recherche sur la fin de vie (PNRFV)

*Accès aux soins palliatifs et de fin de vie pour tous:
 Une question d'équité, de diversité et d'inclusion*

Date : Jeudi 2 février 2023

Heure : 8h à 12h (heure du Québec) – 14h à 18h (heure de France)

Endroit : Virtuel via la plateforme Zoom Webinar

Public visé: S'adresse autant aux professionnel(le)s de la santé, qu'aux administrateurs(trices), chercheurs et chercheuses, étudiant(e)s et autres personnes qui ont à cœur les soins palliatifs et de fin de vie.

Inscription gratuite du 15 novembre 2022 au 2 février 2023 ([site de l'événement](#))

Voir l'[appel à communications](#) (Date limite de soumission : 7 octobre 2022)



À noter à vos calendriers!

Le CRCHU sera une des 15 institutions de la province de Québec à participer au [concours SciencePOP](#), organisé par l'IRCM en collaboration avec les FRQ.

Notre concours grand public institutionnel aura lieu le **19 avril après midi** et permettra de sélectionner les 3 finalistes, un pour chaque défi, qui participeront à la finale provinciale fin mai, à Montréal.

- Défi de vulgarisation : Explique ton projet de recherche en 5 minutes
- Défi de valorisation : Souligne les retombées de ton projet de recherche avec un communiqué de presse et un pitch de 2 minutes!
- Défi de mobilisation : Témoin de ton engagement dans le domaine de la santé durable! (présentation de 10 minutes)

Surveillez l'appel à propositions en janvier!



Réservez votre agenda! Les prochaines Journées de la recherche de la Faculté de médecine, en collaboration avec les centres de recherche, se tiendront les 23 et 24 mai 2023. L'ensemble des activités se dérouleront **en présentiel**. L'appel de résumés et l'horaire détaillé seront transmis ultérieurement.

Venez voir votre monde! Surveillez votre boîte courriel au cours des prochaines semaines!



4^{ème} COLLOQUE
MÉTHODES MIXTES FRANCOPHONIE
1^{er} juin 2023

L'association *Méthodes mixtes francophonie* annonce la quatrième édition d'un colloque sur les « **Innovations et pratiques en méthodes mixtes** » qui se tiendra le **1er juin 2023 de 9h00 à 11h30** (heure normale de l'Est (HNE) -0500 UTC).

Ce colloque virtuel, gratuit, vise à favoriser la diffusion des travaux de recherche utilisant ou portant sur les **méthodes mixtes** menés par des étudiant(e)s et des chercheur(euse)s en évaluation et en recherche dans les domaines liés aux sciences humaines, aux sciences sociales et aux sciences de la santé à travers divers contextes et régions dans le monde.

La date limite pour soumettre une proposition d'affiche est le **31 janvier 2023 à minuit (HNE)**.

[Détails de l'événement et appel de propositions](#)

Boutique du CRCHU



1 - [Boutique du CRCHUQc-UL](#)

Des produits à l'effigie du CRCHU disponibles à la boutique!

Des t-shirt et polos de sport, des sacs d'ordinateur, des bouteilles et bien plus! La prochaine période pour commander se termine le 2 décembre 2022, pour une livraison la semaine du 9 janvier 2023.

<https://crchuqc-ul.boutiqueneurones.com/>



Nouveauté: [la veste sans manches!](#) (coupe femme ou homme disponibles)

Nous contacter

Pour soumettre des nouvelles de notre communauté ou vos commentaires :

evenements.recherche@crchudequebec.ulaval.ca
